

En Santiago, dos pesetas al mes.—Provincias, 6'00 trimestre.—Extranjero, 30 pesetas semestre.—Ejemplar corriente, 10 céntimos, ídem atrasado, 0'20 ídem.

Redacción, Administración e Imprenta, Rúa Nueva 13. Teléfono núm. 2.

Línea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimos por impuesto del timbre.

Año XXVII

Lunes 5 de Junio de 1922

Núm. 10.173

## El Monumento a Don Alfonso XII

### ORIGEN DEL MONUMENTO

En 1887, dos años después de haber fallecido en el Real sitio de El Pardo S. M. el Rey Don Alfonso XII, las Cortes adoptaron el acuerdo de dedicar a aquel inolvidable Monarca una estatua ecuestre de bronce.

La correspondiente ley fué sancionada por S. M. la Reina Doña María Cristina, a la sazón Regente del Reino, y publicada en la «Gaceta» el 26 de julio del referido año.

La primitiva idea, modificada después, era que el monumento fuese emplazado delante del Palacio Real, en el centro de la plaza llamada de la Armería.

Quedó abierta una suscripción nacional voluntaria, y el Gobierno contribuyó a ella con la cantidad de 250.000 pesetas, que se consignaron con carácter de crédito permanente, hasta la terminación del monumento, en los Presupuestos generales del Estado.

La realización de la idea había de correr a cargo de una Comisión nombrada por el Gobierno.

### NOMBRAMIENTO DE LA JUNTA

La Junta no fué nombrada hasta el 25 de Febrero de 1901.

Sucesivamente fué presidida por don Francisco Romero Robledo, don José Canalejas, D. Eduardo Dato, capitán general D. Fernando Primo de Rivera, marqués de Estella.

En la actualidad preside la Junta el Marqués de la Mina, y es secretario el Marqués de Valdeiglesias.

### PRIMEROS TRABAJOS

La Junta se constituyó el 10 de marzo de 1901.

Se abrió una suscripción pública. Considerando que la Plaza de la Armería es una dependencia de Palacio y que no debía erigirse en aquel sitio un monumento de carácter nacional, se pensó en diversos lugares hasta que la aceptación del proyecto presentado por el arquitecto D. José Grases Riera, que emplazaba precisamente el monumento junto al estanque grande del Retiro, puso término a todas las vacilaciones.

La convocatoria para el concurso se publicó en la «Gaceta» del 16 de Abril de 1901, ofreciéndose dos premios: uno de 5.000 pesetas al autor del anteproyecto que fuese aceptado, y otro de 2.000 al que le siguiera en mérito.

Los anteproyectos presentados, que fueron 19, se expusieron al público en el Palacio de las Artes y de la Industria.

### LA ADJUDICACIÓN

El 17 de Junio del mismo año se reunió la Junta para examinar los anteproyectos y designar el que, a su juicio, debiera ser aceptado.

Elegido por mayoría de votos el anteproyecto presentado con el lema «María Cristina», resultó ser del arquitecto D. José Grases Riera, a quien correspondió el premio ofrecido de 5.000 pesetas. El segundo premio, de 2.000, le fué concedido a don Agustín Querol, que había acudido al concurso con tres anteproyectos.

La Junta acordó encargar la ejecución del modelo de la estatua ecuestre del Rey D. Alfonso XII al escultor D. Mariano Benlliure.

### LA PRIMERA PIEDRA

Concedida por el Ayuntamiento la autorización para construir el monumento en el lugar que ocupaba entonces el embaredero del estanque grande del Retiro, se dispuso que la colocación de la primera piedra coincidiera con la jura de S. M. el Rey D. Alfonso XIII, efectuándose dicho acto el día siguiente a la expresada solemnidad, o sea el 18 de Mayo de 1902, con asistencia de la Real Familia, el Gobierno, los Príncipes y Enviados extranjeros que se encontraban en Madrid con motivo de la jura del Soberano.

### EN VIAS DE EJECUCION

A partir de la colocación de la primera piedra, las obras del monumento adquirieron gran impulso, verificándose rápidamente la cimentación y construyéndose el cuerpo central y la columnata.

A la muerte del Sr. Romero Robledo, y por falta de recursos para hacer frente a las numerosas obligaciones contraídas, las obras del monumento se interrumpieron, permaneciendo suspendidos los trabajos más de un año.

ciendo suspendidos los trabajos más de un año.

Bajo la presidencia de D. José Canalejas, la Junta logró normalizar la situación, rescatando la estatua de D. Alfonso XII, de Benlliure, y el grupo de «La Paz», de Blay, y fundidos en bronce, que estuvieron a punto de salir a subasta por haber suspendido sus pagos la sociedad Masriera y Campin, de Barcelona, encargada de fundir las obras escultóricas del monumento.

Cuando la Junta había logrado normalizar por completo la situación, liquidando todos los atrasos e imprimiendo gran impulso a las obras; cuando esperaba terminarlas en un plazo relativamente corto, sobrevino la guerra europea, que tan inmediata repercusión había de tener en todas las manifestaciones del trabajo y dificultades enormes se opusieron a la terminación del monumento.

### RECURSOS ECONOMICOS

La suscripción nacional, de cuota muy limitada al principio, no produjo lo bastante para costear obras en gran escala.

El Ejército se encargó de costear la estatua ecuestre, y la Grandeza de España y Títulos del reino el grupo escultórico de «La paz».

La suscripción llegó a alcanzar próximamente la cifra de 900.000 pesetas.

Los Gobiernos que se sucedieron desde 1902 hasta 1908 se resistieron a consignar en Presupuestos el crédito de 250.000 pesetas de que hablaba la ley, para evitar que las oposiciones antidinásticas suscitasen debates enojosos.

Pero era urgente resolver la situación, y por iniciativa de D. Antonio Maura, a la sazón Presidente del Consejo de Ministros, se consiguió que el Senado y el Congreso consignaran en sus respectivos presupuestos, a título de donativo para contribuir a la terminación de las obras del monumento, la cantidad de pesetas 75.000.

### EL MONUMENTO

El simbolismo del monumento es el siguiente:

El hemicycle en su doble columnata representa a España con sus 49 provincias, cuyos escudos campean en el cornisamento y sobre los ejes de las columnas, alternando con las cifras A. XII.

Grupos escultóricos y bajorrelieves colocados en los cuatro pilares de los extremos representan las fuerzas vivas del país: la Agricultura, el Comercio, la Industria, el Ejército, la Marina, las Ciencias y las Artes remata con cúpulas que sostienen la Corona real y las figuras de la Fama.

La plataforma general del monumento se eleva sobre el suelo natural de su emplazamiento, como expresión del levantado sentimiento de la Patria, y sobre este suelo se alza la construcción central, que en su parte superior sostiene la estatua ecuestre del Rey Pacificador.

La línea principal, orientada a Poniente, es expresión de estar dedicado el monumento a una vida gloriosa que pertenece ya a la Historia; pero al mismo tiempo su frente da hacia Madrid, como capital de la Monarquía.

Contribuye igualmente al simbolismo de la hermosa obra el haberse realizado por suscripción nacional, el emplazamiento en un sitio Real elegido por Felipe II y engrandecido por Felipe IV, en el cual, como es sabido, se celebraron grandes fiestas se reunieron Cortes hasta el año 1797 y vivieron en su Palacio Felipe IV, Felipe V, Fernando VI y Carlos III, siendo en aquellos tiempos el Retiro la verdadera residencia de la Corte de España.

La vecindad de la Basílica de Atocha, donde celebró sus dos casamientos Don Alfonso XII; la de la estatua de Espartero, defensor de la dinastía; el hecho de que la más extensa fachada del Retiro dé a la calle que también lleva el nombre de Don Alfonso XII, y la proximidad de la iglesia de San Jerónimo, creada por los Reyes Católicos, fundadores de la Unidad Nacional, completan el simbolismo del monumento.

### LOS DIRECTORES DE LAS OBRAS

El autor del proyecto y arquitecto

director de las obras lo fué, según hemos dicho, hasta su muerte en 1919, D. José Grases y Riera.

Desde el año 1919 se encargó de la continuación de las obras D. Teodoro de Anasagasti.

### ARTISTAS COLABORADORES

La idea de que el monumento constituyera una Exposición permanente de obras escultóricas ha servido para que eminentes y numerosos artistas colaborasen en su ejecución.

De D. Mariano Benlliure es la estatua ecuestre de Don Alfonso XII.

De Miguel Blay, el grupo de La Paz.

De D. Aniceto Marina, el de La Libertad.

De Miguel Ángel Trilles, el del Progreso.

De Mateo Inurria, el de La Marina.

De José Montserrat, el del Ejército.

Las diferentes estatuas, leones heráldicos y alegorías, sirenas y bajorrelieves, obras son de los esclarecidos artistas Clará, Tuxá, Alceberro, Bilbao, Vallmitjana, Estany, Bofill, Escudero, Arnau, Company, Perera, Alsina, Collis, Atché, Blay, Coullaut, Valera y Carbonell.

### COSTE DEL MONUMENTO

Por el contrario de lo que ocurre, tratándose de esta clase de obras, la del monumento a Don Alfonso XII ha importado bastante menos de la cantidad presupuesta para su ejecución.

El presupuesto presentado por el autor del proyecto importaba pesetas 3.680.612,32 de las que 1.526.078,50 eran para la parte arquitectónica, y 2.154.533,82 para modelos y reproducción en bronce y piedra de la parte escultórica.

Con las economías y modificaciones introducidas por la Junta, lo gastado en la erección del monumento ha sido sólo 2.718.152,58 pesetas. De esta cantidad, la parte arquitectónica se ha llevado 1.722.771,58, y sólo 995.381 la parte escultórica.

### De aquí y de allá

De «La Acción»:

«Conservadores que se hacen liberales». ¡Ahora para qué colega niegue que está próxima la crisis!

«El pescado emigra.»

Hace bien; como que aquí no se puede vivir.

Y en cuanto se descuida uno le pescan.

Un matrimonio americano ha tenido la humorada de salir al campo dispuesto, según propia declaración, a hacer la vida como Adán y Eva.

¡Pero ¡ay! los esposos son muy viejos.

¡El tiempo que va a perder la serpiente!

«Marcial, que torea este toro por tener que marchar a Teruel.»

¡Ah! ¿Es obligación de torear a los que tienen que emprender ese viaje? ¡Qué cosa más rara!

Ahí va título sugestivo:

«El espectro solar en lucha triunfal contra el espectro de la muerte.»

¡Dos espectros!

¿Se puede pedir más colorido?

De un bando del alcalde de Málaga:

«Se prohíbe arrojar a la calle corteza de melón.»

¡El cuidado que tendrán algunos al sonarse!

En Roma, la señorita Rinaldi ha dado una conferencia contra el divorcio.

Se ve que la tal señorita no es una romana caprichosa.

De Rusia:

«En espera de la próxima cosecha.»

¿De cadáveres?

### Trozos escogidos

*Procurad no ir al confesor cada vez a decir una falta. Verdad es que no podemos estar sin ella; mas siquiera maldense, porque no echen raíces, que serán más malas de arrancar, y aun podrán venir dellas a nacer otras muchas, que si una yerba o arbolillo ponemos y cada día le regamos, cual se para tan grande, que para arrancarle después es menester pala y azadón. Así me parece es hacer cada día una falta (por pequeña que sea) si no nos enmendamos della, y si un día o diez se pone y se arranca luego es fácil.*

SANTA TERESA DE JESUS.

### En tierras del Plata

por JOSÉ COSTA FIGUEROA  
De venta en la Editorial «El Eco op Santiago».

### EMPRESTITO MUNICIPAL

#### Traída de aguas y alcantarillado

La Comisión de Empréstito municipal juntamente con los concesionarios de Aguas y Alcantarillado, después de varias reuniones, llegaron a un acuerdo para proponer al Ayuntamiento, la forma que creen más beneficiosa a los intereses municipales, sin olvidar los de los particulares que acudan al empréstito, dadas las exigencias actuales del dinero, para colocar el resto de las obligaciones del Empréstito municipal.

Como el adjudicar obligaciones a tipo menor del 98 por ciento, tal como se hizo en la primera serie, sería perjudicial a los que por amor a Santiago suscribieron ésta, buscó la solución de que con cada dos obligaciones de Empréstito municipal se suscriba o pueda suscribirse una de la Empresa de Aguas, habiendo de llevar unidas las de esta clase, las correspondientes acciones liberadas, con lo que resultará un interés aproximado del siete por ciento, que estiman suficiente para que, a la vez que se facilita la realización de obra tan necesaria para Santiago se obtiene un interés remunerador para el dinero.

Se anunciará, pues, la emisión de 850.000 pesetas de Empréstito municipal al 98 por ciento como se hizo en la primera serie.

La Empresa de Aguas facilitará 800.000 pesetas de obligaciones, más las acciones liberadas correspondientes para que pueda colocarse el Empréstito municipal en las condiciones indicadas.

Las 600.000 pesetas que la Empresa está obligada a tomar en obligaciones del Empréstito municipal se le cederán al tipo de 88 por ciento.

Si las 300.000 pesetas de la Empresa de Aguas no fueran suficientes para colocar todo el Empréstito municipal, se autoriza a la Alcaldía para disponer de 100.000 pesetas de las que de aquella Empresa tiene en cartera, o de las acciones liberadas que sean necesarias al indicado objeto.

Serán preferidos los tomadores de títulos de la primera emisión del Empréstito municipal, para que no salgan perjudicados en sus intereses, ya que el amor a Santiago los llevó a colocar su dinero obteniendo un menor interés que si lo hubieran dedicado a otras empresas.

El desembolso se hará en varios plazos al objeto de dar toda clase de facilidades a los que, más que por obtener un buen rendimiento, por amor a Santiago, acudirán presurosos a suscribir obligaciones del Empréstito Municipal.

Hoy, en la sesión que celebrará el Ayuntamiento, se presentará este informe para que pueda anunciarse inmediatamente la colocación.

### El batallón de Zaragoza

Como habíamos anunciado, el sábado se celebró en el Ayuntamiento una reunión de elementos valiosos de Santiago para tratar de cómo ha de festejarse el regreso del batallón de Zaragoza.

La concurrencia fué muy numerosa y a ella expuso el alcalde cual era el objeto de la reunión.

Manifestó que algunas señoras le habían comunicado el proyecto de celebrar un «Te Deum» en la Catedral y un rancho extraordinario para la tropa expedicionaria, en la gran plaza del Hospital.

Ruega a los presentes manifiesten sus opiniones respecto a la manera de agasajar y recibir a los heroicos infantes del «Glorioso», con el fin de que de dicha reunión pudiera salir algo práctico, contando también con el elemento escolar que tomó parte tan activa en la entusiástica despedida de las tropas.

El señor Revuelta en nombre de las Damas de la Cruz Roja, a las que en aquel acto tiene el honor de representar, manifiesta que dicha Asociación proyecto levantar un hermoso arco de triunfo y una tribuna, desde la cual obsequiarán a los soldados además de contribuir para el rancho extraordinario, con pastas, dulces y habanos.

Agradece el alcalde tales manifestaciones y dijo que pedirá que el comercio cierre publicando un bando para que el pueblo engalane los balcones, y acuda a esperar el batallón; pide la ayuda de las diversas sociedades ya que el estado económico de

la Corporación municipal lo hace preciso.

Propone el Sr. Viñar Pellit que al conocerse el día de la llegada a Villagarcía, acuda allí a recibir el batallón una Comisión con la banda de de música.

El Director del Hospital D. Antonio Abal, creen seria mucho mejor organizar un tres especial, sumándose a la comisión el pueblo, y regresando antes para recibirlos después en Santiago.

D. Manuel María González, manifiesta que en el fin de concretar, se nombre entre los reunidos una comisión que determine los actos del homenaje que será eminentemente popular, en la cual haya representaciones de todas las fuerzas de la ciudad, adhiriéndose a estas manifestaciones el señor Pasín.

El señor Osende hace algunas observaciones respecto al apoyo que presentarán las sociedades.

El Alcalde, dice que para abreviar se nombre la comisión encargada de organizar todo lo necesario, integrándola los presidentes de las diversas sociedades, un representante del cabildo, ejército, municipio, presidentes de las asociaciones escolares, Universidad, Cruz Roja, Liga de Amigos, Cámara de Comercio, Patronal, Cámara Agrícola, etc., y dentro de ella se nombre un comité ejecutivo.

Después de breves manifestaciones de los Sres. Lacasa y Eleizegui queda acordado el nombramiento de la comisión mencionada y se da por terminado el acto en el cual reinó gran entusiasmo.

### FIGURAS DEL DIA



El Catedrático de la Universidad Central, D. Elías Tormo que ha sido elegido vicerrector de dicho centro docente.

### BIOGRAFIAS GALLEGAS

#### Victoriano Diaz de Herrera

Meritísimo marino que nació en Ferrol el año 1797 y murió en Madrid en 1802. Ingreso don Victoriano Diaz de Herrera y Mella, Baena y Ledo al servicio de la Armada a los catorce años de edad, y apenas terminados sus estudios embarcó en la fragata «Ifigenia», pasando después a otros buques en los cuales hizo diferentes cruceros. En 1815, hallándose en aguas de Méjico fué a alférez de fragata. Ocho años más tarde ascendió a alférez de navío. Entre ambas fechas desempeñó muy importantes Comisiones y difíciles viajes que abrillantan sus servicios.

«A bordo del «Aguiles» tomó parte en todas las operaciones contra los sitiadores de Cádiz (1823), y levantado el sitio por los franceses, fué incorporado a la división Guzureta con rumbo a los mares del Sur (1824), que tocó en las islas Malvinas y en las de Chiloe, para dar fondo en el Callao de Lima. Se le confiaron algunos cruceros en aquellos mares, entre otros el que tuvo por objeto romper el bloqueo que sostenían las fuerzas enemigas, lo que logró, poniéndolas en derrota. Luego se le confió la conducción de tropas de sembarco, con destino a las radas de Oñeca, Ilo y Quilea; pero, sabedor de la catástrofe de Ayacucho, hizo rumbo a las Islas Filipinas (1825), convoyándose el navío «Asia» sublevándose las tripulaciones en aguas de las Marianas, con las pérdidas total de los buques. Pudo tomar tierra en la Isla Guaján, y de allí, en buques mercantes, pudo llegar a Cádiz en noviembre de 1825. Al siguiente año se le confiaron nuevos mandos misiones hidrográficas, conducción de tropas etc., quedando airoso en todos sus cometidos y ascendiendo según sus merecimientos.

Vida tan activa y accidentada acabó fatalmente, por desequilibrar sus

facultades mentales, y lo que en un principio fué trastorno nervioso que le indujo a solicitar el pase a Madrid con licencia (1892) acabó por trocarse en verdadera enajenación mental, en uno de cuyos accesos puso fin a su vida arrojándose de un balcón a la calle.

Díaz de Herrera, muerto de tan desastroso modo, a los 35 años de edad y en lo mejor de su brillante carrera, mereció que el Ayuntamiento de su ciudad honrase su memoria dando su nombre a uno de los bellos paseos de que se evanece.

MANUEL MOLINA MERA.

**GALICIA**

Se ha librado la cantidad de 57.457,49 pesetas para pago de los terrenos en La Guardia que se han expropiado para la construcción de la carretera de aquella villa a Fernelos.

El Ayuntamiento de Villalba ha nombrado por unanimidad secretario de aquella corporación, al diputado provincial por el distrito de Villalba-Vivero, D. Víctor Basanta Silva.

En Tuy han contraído matrimonio el industrial D. Antonio Rodríguez Castañeira con la señorita Sebastiana Fernández Tato.

Se reciben noticias de diferentes puntos de la provincia de Orense comunicando los terribles daños de las últimas tormentas, principalmente en las parroquias de Genhíbe y Brues, del Ayuntamiento de Bóveda, donde se desbordó el río Miño, destruyendo unos molinos y una fábrica de aserrar maderas.

También en el municipio de Irijó la tormenta destruyó un puente y unos molinos, arrasando las cosechas.

En la parroquia de Parderrubias cayó una granizada tan grande que no se recuerda semejante.

Muchos labradores quedaron en la miseria.

Han sido aprobados los expedientes de expropiación de fincas, en Covelo, para la construcción de la Carretera de Covelo a Maceda, importante 78.164,90 pesetas y en Gondomar para las obras del trozo 1.º de Porriño a Gondomar a la de Tuy a Gondomar que asciende a 55.621,47 pesetas.

Como presuntos autores de hurto de pesetas 1.562,50 a la vecina de Serantes (Oleiros) María Pérez Taibo, fueron detenidos el padre de ésta Manuel Pérez Ríos y su esposa María Cruz Fernández, madrastra de la denunciante.

La Benemérita detuvo a seis vecinos de Maurita, Ayuntamiento de Viana del Bollo, por perturbación del Culto Católico.

Llegó al puerto de Coruña el vapor «Cádiz», de la Compañía de Piniños, a bordo del cual se produjo una explosión, que costó la vida a tres de sus tripulantes en la travesía de la Habana a la Coruña.

El día 21 del pasado mes bajaron a uno de los pañoles el contramaestre D. Alejandro Igartua y los mayordomos Enrique Moya y Antonio Ganares, en unión de varios marineros, con objeto de realizar determinadas operaciones.

En dicho pañol había algunas materias inflamables y, por no haberse adoptado las indispensables medidas de precaución, las bujías que los tripulantes llevaban encendidas para alumbrar e provocaron una fuerte explosión, resultando con gravísimas quemaduras el contramaestre y los mayordomos, a consecuencia de las cuales fallecieron los dos últimos el día 24. El 29 murió el contramaestre.

Este era natural de Samaniz (Vizcaya); el mayordomo Moya, de Alcedia, y Ganares, de Cádiz.

Resultaron también con quemaduras leves los marineros José Gali y Antonio Santiago Rodríguez.

Se ha celebrado con gran solemnidad en Villagarcía la inauguración de la Sociedad de Amigos del pueblo de Villanueva de Arosa.

Música y gaitas del país recorrieron las calles disparándose gran número de bombas.

En la sesión que celebró el Ayuntamiento de Ferrol se procedió a cubrir las nuevas

plazas creadas de auxiliares de depositaria y contaduría, dotadas con el haber anual de 1.751 y 2.000, pesetas, respectivamente siendo nombrados por unanimidad don Manuel Constela Piñero y don Celestino Pena Garrido.

En el Hotel Comercio de Pontevedra desarrollóse un misterioso suceso.

De la habitación número 11 salieron fuertes voces, acudiendo varios huéspedes, los camareros y una pareja de guardias de seguridad, y una vez violentada la puerta de entrada hallaron al huésped Bernardo Arias Adonjo, que acaba de regresar de Buenos Aires, con varias heridas en el cuello y en los brazos, inferidas con una navaja barbeta.

**Los que mueren:**

En Coruña, el jesuita Miguel Berano Aguirre.  
En Corcubión, D.ª Adela Aluarellós.

**SANTIAGO**

Las grandes compañías de navegación han acordado reducir, desde el 16 del actual el precio de los pasajes a la América del Sur.

En primera costará 1.875 pesetas, en segunda 925 y en tercera 350.

La tormenta que hace días venía rondando a esta ciudad sin descargar en ella se decidió al fin ayer a visitarnos.

Desde media tarde hubo truenos y llovió copiosa y mansamente siendo el agua acogida con general aplauso pues ya los campos y paseos estaban sedientos a causa de los fuertes calores de los días anteriores.

Hasta el próximo día 10 pueden firmarse en la Secretaría de Cámara las coadjutorías de San Juan de Calo Santiago de Betanzos y Santa María de Betanzos.

En las oficinas de la guardia municipal se encuentra depositada una cartera de mano, con algún dinero, hallada en la plaza del mercado.

Se ha dado una nueva clasificación a la carne que se expende en la tabajerías.

Por ella la llamada de «aguja» y «jarrete» que siempre fué de tercera y que se había comprendido recientemente entre la de segunda, vuelve a su primitiva categoría.

Se anuncia a concurso la plaza de juez permanente de la 8.ª Región correspondiente a Coronel de Infantería.

**Ultimos figurines**

- Fashions Farall
- Paris Succés. Album semestral
- Weldons Journal
- Pictorial Review. Book
- La moda futura
- Elite
- Les Patrons francais. «Echo» Lingerie et bluses por damas
- Femme chic
- La moda ideal de Paris
- Record

Librería Editorial EL ECO DE SANTIAGO  
RUA NUEVA, 13

Han sido denunciados los tableros Amelia Rey y Serafín López Cascalla por dar contrapeso de tercera en carne de primera.

**DE SOCIEDAD**

Después de haber pasado una temporada en Alemania y París regresó a esta ciudad nuestro particular amigo el cirujano dentista y concejal D. Angel Villar Pellit.

Causó muy penosa impresión en Santiago el fallecimiento del Director de Sanidad del puerto de Villagarcía D. Enrique García del Valle y de su hija la distinguida y bella señorita María del Carmen García Focinos, fallecimientos ocurridos con muy pocas horas de diferencia.

Numerosas personas asistieron a los sepelios y funerales de entierro, prueba del pesar con que se recibió la noticia y de las múltiples simpatías de que disfruta la distinguida familia de los finados a la cual en-

viamos nuestro pésame más sentido. R. I. P. Amén.

La matanza de reses habida en el macello fué de 21 terneros.  
Se han conducido a la plaza para el consumo del día 1.410 kilos de carne.

**Cariñoso festejo a Cotarelo**

Ayer en la pintoresca finca de Picaños, propiedad de D. Bernardo Harguindey, se reunieron algunos de los íntimos del distinguido profesor con objeto de hacerle una demostración de simpatía por el grandioso éxito de su drama en gallego «Trebón».

Según publica la prensa de Madrid, esta notable producción literaria mereció el honor de ser aplaudida en la Academia de la Lengua; y este hecho mereció a aquellos amigos ocasión propicia para celebrarlo.

A este efecto, concurrieron al indicado lugar, además del propietario Sr. Harguindey, los señores Gil D. (Miguel y D. Felipe), Rovira, Deulofeu, Barcia Caballero, Cabeza de León, Gallago (D. Heliodoro), Pimentel Méndez (D. Daniel), Novo Campelo, Puente (D. José), Perto (D. Manuel), González (don Homobono), Enriquez Cadórniga (D. Ramón) y no recordamos si algún otro, quienes en fraternal y amistosa comida festejaron al Sr. Cotarelo. El familiar ágape se deslizó con singular alegría y contento, en amena y animada conversación, salpicada de oportunos y risueños cuentos; y al final se leyeron los ingeniosos y bien escritos versos que a continuación publicamos, que fueron muy celebrados y aplaudidos.

De nuevo y con este grato motivo repetimos a nuestro buen amigo D. Armando Cotarelo nuestros plácemes por el éxito de su drama.

**O insiñe mayestro, Cotarelo**

Vendo estou a antoxana da abadía. E a prácida serán; baixo da parra. A mesa co-a merenda e unha xarra, que ven de henchur na fonte Rosalía.

Do val rube canseiro un alalá, que entoa Ramón, de volta da seitura. Escoita leda a moza; o señor Cura ollándoya sonri dende a ventá.

Sabel pecha o gadiño da labranza. To lo e paz e sosego e venturanza... A Campá chama a véspera oración.

Reza Cibrán na piaña do cruceiro e Trala fai con follas de loureiro unha palma pro autore de «Trebón».

RAMON ENRIQUEZ CADÓRNIGA.

**Empresa de Automóviles "La Emprendedora"**

Alquiler de Omnibus, Camiones y coches de turismo.

Transporte de mercancías a Arzúa, Negreira, Noya, Santa Comba, Bayo, Vianzno, Puente del Puerto, Caballo y Coruña.

Venta de un camión Renault, dos carrocerías para Omnibus y una plataforma para camión.

Del precio y condiciones informarán en la misma empresa SENRA, 2.

Al tahonero Antonio Otero le fueron decomisados 10 bollos por falta de peso.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias e vómitos, que se corrigen inmediatamente con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, porque quita las náuseas, dolores ardoros epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito.

Hoy, por tradición, se hizo día de fiesta en esta ciudad cerrando el comercio por la tarde.

Fueron denunciados al Juzgado municipal cinco jóvenes que el día 1.º rompieron una lámpara Nitra en la Plazuela de San Roque.

Comenzaron hoy novenas a San Antonio en San Francisco y en la parroquia de San Juan.

Con destino al cuadro de eventualidades del batallón expedicionario de Zaragoza saldrá en la presente semana para Africa un capitán, un teniente y un suboficial.

Llegan a 201 las alumnas del Magisterio matriculadas para sufrir exámenes en la Normal de Santiago en la presente convocatoria.

De las 201 alumnas 34 han solicitado examen de ingreso.

El número de las matriculadas demuestra la vida que tendría en Santiago una Normal de Maestras y justifica la constancia con que viene gestionando su establecimiento en Santiago el senador por la Universidad señor Gil Casares.

Está abierto un concurso en Riveira para el arriendo de una casa donde poder instalar la escuela nacional de niños de aquella ciudad.

Don Paulino Pinilla Yebero, maestro de la escuela de niños de Dumbria, ha solicitado permuta con don José Orejuela Jiménez, que desempeña la de Villaescusa de Roa, en la provincia de Burgos.

Ha sido jubilado por edad, el maestro de una de las escuelas de Carral, don Pedro Valledepaz.

Siguen celebrándose en la Escuela Normal y en el Instituto los exámenes de alumnos no oficiales.

**Espetáculos**

**Funciones para hoy**

TEATRO PRINCIPAL.—A las cuatro populares; a las siete y media y diez y media, «Flor de miseria» y nueva presentación de los artistas Monna Montero.

ROYALTY.—A las siete y media, y diez y media, «Justicia de bufón».

**Teatro Principal**

Empresa Praga

FUNCIONES PARA EL MARTES 6 JUNIO DE 1922

A LAS SIETE Y MEDIA Y A LAS DIEZ Y MEDIA

POPULAR A MITAD DE PRECIOS

La primorosa comedia en cuatro partes marca «Golywynd»

**La Bandera del Honor**

interpretada por MADGE KENNEDY.

DESPEDIDA de la gran atracción de fama universal

**MONNA MONTERO**

originalísimos couplés cómicos. Elegantísimos bailes de salón. Rutaca, 0'50 General, 0'20

**Telegramas y telefonemas**

**ESPAÑA EN MARRUECOS**

Madrid 5

**Parte oficial**

Comunica el Alto Comisario que no ocurre novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache.

En la zona de Melilla nuestros aviones han seguido bombardeando los peblados enemigos, causando algunas bajas entre los rebeldes.

Se han presentado en las oficinas indígenas veinte familias de las cábilas de Dar Quebdani, ofreciendo su sumisión a España. En el camino de Ras Medua fué objeto de una agresión el soldado Francisco Lluca que resultó herido de gravedad.

**Ceremonia**

En Tetuán se celebró con extraordinaria brillantez la ceremonia mora llamada de la hevia.

El Jefe salió de su Palacio con el ceremonial de costumbre.

Acudieron a rendirle pleitesía numerosas representaciones de indígenas de todas las zonas, incluso de la de Melilla.

**Submarinos**

Salieron de Málaga para el Peñón de la Gomerá tres submarinos y un torpedero.

**La vida política**

Madrid 5

**Dificultades**

Un periódico asegura que en la presente semana es posible que surja algún obstáculo político para la aprobación de los presupuestos.

Se funda para ello en la actitud que se dice adoptarán los noventa diputados agrarios que forman parte del Congreso reunidos con el Sr. Bergamín por las últimas disposiciones lesivas para la agricultura.

**Romanones**

El día 24 del actual se celebrará en el Hotel Palace el anunciado banquete de personalidades liberales.

El conde de Romanones pronunciará un discurso que se dice tendrá gran interés.

**De acuerdo**

Un periódico comenta el almuerzo que tuvieron el sábado en el Hotel Ritz los señ-

**EL SEÑOR NIN**

Novela por D. Juan Barcia Caballero y D. Juan Barcia Eleiegui.

lo que quiera porque yo, con su licencia, me voy a acostar un rato, aunque sé que no podré pegar los ojos. Estoy que no me tengo.

—Pues ea, hijo; descansa que buena falta te hace. Ahora mismo me voy a dar los primeros pasos en mis averiguaciones; en las indispensables averiguaciones. Y tú ya lo sabes. ¡Calmá! ¡Mucha calma Luis!

Despidiéronse con poco más y al bajar el cura la escalera iba rezognando para su sotana.

—Pero señor ¿quién me mandaría a mí separarme de mi breviario y de mi misita y meterme en estos trotes? Lo que es de esta vez, me luci. La hice buena ¡buena de veras! ¡Eso es!

**LA BENDICIÓN DEL CAMPO**

Aun faltaba un buen porqué para que apareciese el día cuando el Sr. Nin andaba de aquí para allá por toda la casa, despertando a unos, apurando a otros y estorbando a todos. Tres o cuatro veces se llegó al cuarto de Lucila para ver si estaba despierta, a pesar de que desde la primera que le había contestado que sí lo estaba y aun levantada, y así era verdad. En cuanto a Ernesto le había franqueado sin cumplimientos puertas y ventanas; y zarandeándolo de firme no lo dejaba de la mano para evitar que se abrazase de nuevo con Morfeo, según era de temer y lo deseaba el mozo. Abajo en la cocina y en las cuadras, criados y criadas, aguijados por el amo, encendían el fuego, arreglaban el ganado y no paraban un momento.

¿Qué para qué todo este tragin y estos apuros? ¡Pues apenas! Si era aquél el gran día del lugar, el día de la bendición del campo! Para ello, para celebrar la solemnidad, era preciso estar al salir el sol en el cerrillo de la Guía, donde en presencia del pueblo entero el Sr. Cura bendecía las mieses y los sembrados, las robleadas y las huertas, los agros y los cerros.... Vamos; que la fiesta era de primera.

El Sr. Nin no tenía parada: llamaba a Lucila, refía a Ernesto, gritaba a los criados.... y no hacía nada, en suma, porque ¿V. me comprende? nadie le hacía caso mayor, aunque tampoco dejaban de atenderle en lo debido. Al cabo y al fin y sin que el retraso fuese cosa de cuidado, pusieron en marcha.

¡Guapa, guapa de veras iba la Niña de las palomas! Un vestido blanco, de percal, cogido en la cintura con una cinta encarnada a guisa de cinturón, un sombrerillo de paja que mal sujetaba la abundante mata de sus cabellos y una sombrilla roja como una amapola gigantesca le daban tal relieve que pocas veces sus naturales gracias se destacaban tan claramente. Bien lo dió a entender Ernesto que abrazándola en conjunto con rápida mirada de artista, le dijo por vía de saludo, al encontrarla en la puerta:

—¿Sabes que estás hoy muy bonita, chiquilla? A lo cual contestó ella con cierto apresuramiento no exento de inocencia:

—¿De veras te gusto, Ernesto? Echaron todas vereda arriba. Delante del Sr. Nin, cuya impaciencia formaba un cómico contraste con su andar despacio y renqueando, que no otra cosa consentían sus años y sus achaques; detrás, emparejados, Lucila y Ernesto, aquella alegre y vivaracha, y éste menos hablador que de costumbre y un tanto ensimismado; y por fin, los sirvientes de la casa, conduciendo en sendas cestas los comestibles y bebestibles necesarios, pues aquel día era de ordenanza almorzar en el campo.

Deliciosa sobre toda ponderación, estaba la mañana. El cielo, ligeramente velado por la bruma matutina se sonrosaba hacia el Oriente por las primeras tintas de la aurora que a más andar se aparecía. La brisa, fresca y aromática, traía mezcladas y confundidas las salinas emanaciones del mar que allá en lo hondo murmuraba mansamente, y las resinosas de los pinos que coronaban las colinas como gigantes arpas que comenzaban a entonar el himno del amanecer. Despertaban las avecillas, esponjando su plumaje, húmedo aun del rocio de la noche y ensayando con timidez sus primeros gorgeos; un pitirrejo más despierto o más aturdido se plantó en mitad

**SALUD VIGOR Y FUERZA DA EL VINO ONA**

del Sr. ARISTEGUI

ALIMENTO CEREBRAL

Es el más poderoso de los fortificantes y tónicos conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD e INAFERENCIA

3'50 Ptas. Botella

**Observatorio meteorológico**

DÍA 5

Barómetro . . . . .	737'0
Temperatura máxima al sol . . . . .	26'1
Id. id. a la sombra . . . . .	24'7
Id. mínima . . . . .	13'7
Evaporación . . . . .	0'3
Lluvia . . . . .	33'8
Humedad relativa . . . . .	81
Dirección del viento . . . . .	O.
Kilómetros recorridos en las 24 horas . . . . .	374
Estado del cielo . . . . .	Lluvioso.

Exquisito chocolate **ASPOL** tónico-reconstituyente

(PATENTADO)

Medicamento original Nueva forma farmacéutica, recientemente introducida al uso médico en sustitución a los vinos, jarabes, emulsiones, etc., etc., con resultados realmente asombrosos por su gran poder tónico-reconstituyente, muy superior a todos los conocidos hasta el día y no presentar ninguno de los inconvenientes de éstos. Su elaboración, a base de riquísimo y escogido cacao puro de Caracas con GLICEROFOSFATOS COMPUUESTOS, NUCLEINATO SODICO, ARRHENAL Y NUFZ DE KOLA, está hecha en forma tal que sin perder ninguna de sus valiosas propiedades terapéuticas, sabe EXACTAMENTE IGUAL que el más rico chocolate corriente. Puede hacerse con agua o leche según se desee, empleando al tomarlo, indistintamente pan, bizcocho, mantequilla, etc., etc.

Preparación especial del LABORATORIO ASPOL.—OVIEDO

Pidase en todas las Farmacias de España.

**ACADEMIA 2.ª ENSEÑANZA**

“FERRIN”

Rua del Villar 5, pral.

BACHILLERATO y MAGISTERIO

INGRESO (preparación intensiva)

OPOSICIONES a ESCUELAS NACIONALES

(CLASES INDEPENDIENTES)

CONTABILIDAD COMERCIAL y CARRERAS ESPECIALES

**Banco de la Coruña**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Sucursales en EL FERROL, LUGO y SANTIAGO

Este Banco concede créditos personales y con garantía de valores. Cede giros y cartas de crédito sobre todas las plazas de España y Extranjero. Compra y venta de valores en firme y en comisión, dedicando un especial interés a las órdenes de valores extranjeros, con comisiones reducidas. Descuento y cobro de cupones y en general efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Intereses que abona en cuentas corrientes y depósitos

A la vista . . . . .	2 0/0
A 15 días . . . . .	2 1/2 0/0
A 3 meses . . . . .	3 0/0
A 6 id. . . . .	3 1/2 0/0
A un año . . . . .	4 0/0

CAJA DE AHORROS

Interés anual 3por 100, celebrándose semestralmente sorteos de premios; en el primero, entrarán todas las libretas cuyo saldo en fin del próximo Junio no sea inferior a DOS CIENTAS pesetas.

Oficinas provisionales de la Sucursal de Santiago.—CONGA 2 y 3

**Atención**

Se traspa un comercio de ultramarinos y casa de huéspedes por no poderlo atender su dueño, buen negocio y mucha venta, del precio y condiciones informarán en la Rua Nueva, 46, bajos.

“Bar Compostelano”

DE RAMON FERNANDEZ VAZQUEZ  
Mariscos frescos de todas las clases y comidas a todas horas y para todos los gustos  
Especialidad en vinos del Rivero.  
CAMPO DE LA ESTRELLA, 2, al lado del hotel «La Perla»

VIAJAD SIEMPRE A LA CORUÑA EN LOS AUTOMOVILES «EL COMPOSTELANO»

**WHITE STAR LINE**

Dominión Line - American Line  
(PHILADELPHIA SERVICE)

Compañía de vapores correos  
Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Boston, Philadelphia, Quebec, Montreal, etc., por vapores de hasta 46.459 toneladas.  
Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá que tengan estación de ferrocarril. Para más informes dirigirse a sus agentes  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR**  
Vigo, La Coruña

Se alquila la casa núm. 2 del Campo del Gayo, al lado del Sanatorio del Sr. Baltar. En la misma darán razón.

**Subasta voluntaria**

A voluntad de su dueño y en subasta pública que tendrá lugar en la Notaría de don Andrés Domínguez Guitián, Conga, a la una de la tarde del día 21 de Junio, la venta de las casas números 36 de la Algalia de Arriba y 31 de la Plazuela de la Algalia de Abajo.  
Están libres de toda pensión y laudemio. Para informes dirigirse a dicha Notaría o a esta Redacción.

**NO DE V.MAS VUELTAS A SU CABEZA**



**LICOR DEL POLO**

MEDIO SIGLO DE EXITO  
LOS PATRONES NO DEJAN DE SOPORTARLOS  
AUN LOS DEMERITADOS EXTRANJEROS

**AUTOMOVILISTAS**

que tenéis por arreglar vuestros neumático y cubiertas, remitidas a esta casa y rápidas mente las tendréis vulcanizadas a precios sin competencia. Hay taller a propósito con maquinaria moderna y personal entendido que os dejará siempre satisfechos.

**MANUEL NEIRA, VIGO**  
Almacén, Policarpo, Saúz, 46,  
Garage y Taller, Hospital, 1,

Correos Apartado, 69, Teléfono, Ruio: eiro

Si necesita Vd. un RECONSTITUYENTE ENERGICO use Vd. el

**Vino Ona**

del Dr. Aristegui  
A los pocos días de tomarlo  
AUMENTA el APETITO  
RENACEN las FUERZAS  
DESAPARECEN los VAHIDOS  
y el DOLOR de CABEZA

Con el uso constante del VINO ONA  
Los NIÑOS crecen sanos y Robustos  
Las MUJERES que CRIAN se fortalecen  
Los JOVENES ANEMICOS se curan  
Los NEURASTENICOS los Agotados por Exceso de trabajo. Los Envejecidos Prematuramente recobran su fortaleza  
Es un vino riquísimo al paladar.  
De venta en Farmacias y Droguerías

pública Argentina, y éste nombre al paseo del Limonal.

Además se nombró al Sr. Bergamín hijo ilustre, preclaro y predilecto de Málaga.

**EL DIA DEL PRESIDENTE**

Madrid 5

El jefe del Gobierno dijo a los periodistas que esta noche marcha a Barcelona acompañando al Rey.

Manifestó que había sometido a la firma de S. M. un Decreto autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de Ley eximiendo de los derechos de la concesión del marquesado del Generalife.

**Ultima hora**

Madrid 5

El Subsecretario de la Presidencia dijo que seguramente no regresará el Rey de Barcelona hasta el viernes por su deseo de atender a todas las invitaciones recibidas.

Madrid 5

El ministro del Trabajo no ha recibido todavía contestación de los mineros de Asturias.

Las impresiones son optimistas.

Madrid 5

El ministro de la Gobernación no cree que vaya a discutirse hoy el presupuesto de su departamento.

Madrid 5

Los cocheros de esta corte presentaron el oficio anunciando la huelga.

Madrid 5

En el Palacio del Pardo fué bautizada hoy la hija de la exemperatriz Zita. Fueron padrino los Reyes D. Alfonso y D.ª Cristina.

**ANUNCIOS**

**ARRIENDÓ**

Dentro del radio de esta población se alquila una casa con siete habitaciones y dos cocinas y una hermosa y extensa huerta, amurallada, la cual tiene más de 300 árboles frutales, hermosos gallineros, leñeras y agua.

Se alquilan también dos buenos locales propios para almacenes o cocheras, situados frente a la carretera nueva que desemboca en la calle del Hórreo.

Las personas que deseen ver dichas fincas, pueden hacerlo todos los días laborables, de seis a ocho de la tarde. R.ºn: Castrón D' Ouro, núm. 13.

**CARLOS ALLONES ROFFIGNAC**

LICENCIADO EN DERECHO

Procurador de los Tribunales

La Coruña, Sánchez Bragu, 25-2.º

res Sánchez Guerra, García Prieto y Romanones.

Asegúrase que en dicho almuerzo han trazado el plan parlamentario a seguir y que los tres personajes han quedado de acuerdo.

**El viaje del Rey**

Madrid 5

**Hacia Barcelona**

Hoy sale para Barcelona S. M. el Rey. Le acompañan algunos altos empleados palatinos y el jefe del gobierno:

**Recibimiento**

El recibimiento que se dispensará al Rey en Barcelona será muy entusiasta.

S. M. dispuso que no formen las tropas con objeto de evitar molestias a los soldados.

**El Palacio Real**

Dicen de Barcelona que por iniciativa de la baronesa de Maldá y de Maldanell, las damas de la nobleza de Cataluña se encargarán de amueblar las habitaciones de los Reyes y de los Príncipes en el Palacio Real que se construye para regalar a los Reyes en las proximidades de Barcelona.

También costearán los gastos de la iglesia del Palacio que será dedicada a Nuestra Señora de la Merced.

Las hojas de inscripción de cantidades, con los nombres de las damas catalanas donantes, formarán un album que luego se entregará a los Reyes.

Cada señora se suscribirá con 500 pesetas. El Rey visitará mañana las obras del nuevo Palacio Real que están muy adelantadas faltando solo cubrirlo.

**Programa**

Dícese que el programa de la estancia del Rey en Barcelona es el siguiente.

Mañana, martes, a las once, visitará la Exposición, de industrias eléctricas, a la una y media banquete en el Ritz, a las cuatro y media visita al «Amparo de Santa Lucía», a las cinco y media visita a las obras del Palacio Real, por la noche banquete en el Ritz, luciendo los cuadros de Fortuny.

El miércoles, a las diez recepción de autoridades en el Ritz, a las once visita a las casas baratas, al mediodía almuerzo con comisiones de los cuerpos de la guarnición, por la tarde hará varias visitas, siendo probable que asista a las carreras de caballos, y por la noche regreso a Madrid.

**Varias noticias**

Madrid 5

Por haberse cumplido ayer el tercer aniversario de la muerte del Sr. González Besada la prensa le dedicó sentidos recuerdos.

M. Poincaré ha dirigido un «memorandum» a todas las potencias invitadas a la Conferencia de La Haya, exponiéndoles las condiciones en que Francia estima lo que se refiere a los asuntos rusos. Añade que el Gobierno francés decidirá, posteriormente, si debe o no concurrir a dicha Conferencia.

—El ayuntamiento de Málaga acordó dar el nombre de Bergamín a la calle de la Ro-

R. M. S. P.

**Mala Real Inglesa**

Vapores correos rápidos

Línea de América del Sur

Próximas salidas del puerto de Villagarcía

Directamente para Río Janeiro, Santos y Buenos Aires

23 Junio 1922, lujoso vapor correo DEMA RARA

Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.

Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.

Precio del pasaje en  
CLASE INTERMEDIA. . . . . Libras 20  
TERCERA CLASE. . . . . pesetas 353'60

**Aviso importante**

Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, los cuales se facilitan a todo el que los solicite con anticipación, mediante un aumento de treinta pesetas, por cama, sobre el precio arriba indicado.

Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.

En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.

NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Aires precisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres.

AGENTE EN VILLAGARCIA:

**Estanislao Durán**

Calle de Calderón, núm. 5.—VILLAGARCIA  
En Madrid, Sres. Mac Andrews & C.ª, Marqués de Cuba, s, 21.  
No hace falta la nueva documentación.

**SANATORIO QUIRURGICO DE SAN LORENZO EN SANTIAGO DE GALICIA**

DE LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA

D. Fernando Alsina y D. Antonio Martínez de la Riva  
CIRUJANO GINECOLOGO

En este establecimiento que se halla instalado en el edificio *ad hoc* se practican toda clase de operaciones quirúrgicas y tratamientos similares, incluso, los radiológicos.

El edificio yérguese aislado de todo acumulo urbano, en el valle de San Lorenzo, a pocos metros del paseo de la Herradura y con acceso a la carretera de Noya. Rodéale un elegante y amplio parque.

Las habitaciones están dotadas de todos los servicios que exige el confort moderno, agua corriente, calefacción central, etc. Hay cuarto de baño y servicio telefónico en comunicación con la red interurbana.

En la Capilla celebra misa diariamente el Capellán del Sanatorio. La organización interna está a cargo de Religiosas Terciarias Franciscanas, procedentes de Comunidades Hospitalarias; a esto se agrega un servicio completo de practicantes y enfermeros.

En el mismo edificio funciona un Instituto de Rayos X, dirigido por el docto D. Joaquín Vaamonde.

Para más detalles a cualquiera de los Directores o al Médico interno.

**Compañías Hamburguesas**

SERVICIO FIJO Y RAPIDO DE VAPORES CORREOS

Hamburgo Sudamericana

Para Río de Janeiro y Buenos Aires, saldrá de Villagarcía el día 5 de Junio de 1922, el nuevo y rápido vapor

«TEUTONIA»

admitiendo pasajeros de tercera clase.

PRECIO EN TERCERA CLASE 433'75 pesetas

Durante el transcurso de 1922 los nuevos vapores VIGO, LA CORUÑA, VILLAGARCIA y ESPAÑA.

Servicio especial extra-rápido

ANTONIO DELFINO de 14.000 toneladas, el 30 de Mayo de 1922.

CAP POLONIO de 21.000 toneladas, el mayor buque de la línea Sudamericana, el 26 de Junio de 1922.

CAP NORTE de 14.000 toneladas, el 26 de Junio de 1922.

Desde hoy se admiten inscripciones de pasajeros en 1.ª, 2.ª, 3.ª clase preferencia y 3.ª clase. Para más informes dirigirse a

CONSIGNATARIO EN VILLAGARCIA

**Wenceslao González Garra**

CALLE DE LA MARINA 29 y 30

Escuelas de defunción se reciben hasta las seis de la tarde

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES



DE LA —  
**Compañía Trasatlántica**

**Línea de Cuba y México**

El día 21 de Junio próximo, saldrá del puerto de la Coruña, el magnífico vapor-correo

«ALFONSO XII»

directamente para la Habana y Veracruz, admitiendo pasaje y carga para dichos puertos

Los precios de pasaje de TERCERA ordinaria son, para Habana, pesetas 577; y para Veracruz ptas. 61450; incluidos los impuestos.

**Línea de Buenos Aires**

El día 1 de Julio venidero saldrá de dicho puerto el vapor

«CIUDAD DE CÁDIZ»

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, que trasbordará en Cádiz al magnífico vapor-correo de gran marcha

«INFANTA ISABEL DE BORBÓN»

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 449'60, incluidos los impuestos.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA, RIEGO DE AGUA, 3 y 5.—CORUÑA.

La propia Agencia informará sobre los demás servicios de la Compañía.

**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON  
**CREOSOTAL**  
Inalébil contra la Tuberculosis, Gonorrea crónica, Bronquitis y Debilidad general.  
Deposito: Dr. Benedicto, San Bernabé, 4, Madrid, y de venta en principales farmacias y droguerías.

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**  
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

**EMULSION MAFIL AL GUAYACOL**  
de aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa, y Guayacol  
Premiada en las Exposiciones de Alejandría e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro  
Innumerables certificados de Médicos eminentes aconsejan el uso de la EMULSION MAFIL AL GUAYACOL, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan que combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSES rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. LA EMULSION MAFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.  
De venta en todas las Farmacias de España y América.

**APIOLINA CHAPOTEAUT**  
Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas.  
En todas las Farmacias  
**SALUD DE LAS SENORAS**

**Tarjetas de visita é prescripciones médicas**

**LLOYD REAL HOLANDES**

AMSTERDAM

SERVICIO DE VAPORES  
A LOS PUERTOS DEL BRASIL Y LA PLATA

Para Lisboa, Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires, se despacharán de este puerto los siguientes vapores:

19 Febrero **ZEELANDIA**

Precio en tercera clase, pesetas 513'90.  
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase, para los indicados puertos.

Servicio regular a Cuba, México y Estados Unidos

Para la Habana y Veracruz

despacharán de este puerto los siguientes vapores:

Precio en 3.ª a la Habana ptas. 578 — a Veracruz 565.  
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Vapores de regreso

Para los puertos de Southampton, Cherbourg y Amsterdam, saldrán de Vigo.

6 de Abril **ZEELANDIA**

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Para evitar toda reclamación esta Agencia hace saber a los pasajeros que no responde del equipaje que no haya sido entregado para su despacho a la Agencia de transportes La Villalonga, y los bultos que no figuren anotados en las listas de la citada empresa deberá ser conducidos a bordo del vapor por cuenta y riesgo del pasajero.

Para toda clase de informes al Agente General de la Compañía en España. **Raimundo Molina Couceiro** (Sucursal).— Oficinas: Montero Rios número 1. Director Gerente, D. CEFERINO MOLINA

**Compañie Generale Transatlantique**

Línea de Cuba y México

Para la HABANA y VERACRUZ saldrá de VIGO

admitiendo pasajeros de Cámara y 3.ª clase ordinaria.

Precios del pasaje:  
A la Habana y 3.ª clase pesetas 543, 3.ª preferencia 825

A la Habana Cámara pesetas 1.051, 1.100 y 1.125

Para Veracruz 3.ª clase ptas. 580, preferencia 862.

Para Veracruz de Cámara ptas. 1.175, 1.200 y 1.225.

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis.—De dos a cinco años no cumplidos, cuarto pasaje.—De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

Este vapor dispone de camarotes cerrados para todos los pasajeros de tercera clase

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para info mas:

ANTONIO CONDE, HIJOS  
(Apartado núm. 14).—VIGO

**Cie Sud-Atlantique**

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 Caballos de fuerza y cuatro hélices:

15 de Junio. . . . **MASSILIA**

Precio del billete de 3.ª clase ptas. 368'75

31 de Julio. . . . **LUTETIA**

20 de Agosto. . . . **MASSILIA**

Admiten pasajeros de gran lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase, pesetas 368'75

Servicios combinados con la G.ª

**Chargeurs Réunis**

Para los puertos de Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de CORUÑA el día 23 de Junio el nuevo vapor correo rápido a d.b.e hélice

**FORMOSE**

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.

Precio del billete de tercera clase pesetas 339'60

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años, no cumplidos, cuarto pasaje. De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.  
No admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 ptas.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

ADVERTENCIA IMPORTANTE  
Todos los niños menores de 15 años deberán traer por separado, la partida nacimiento del Registro Civil. Sin este requisito no podrán embarcar. Ad más un certificado de no padecer enagenamiento.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España,

ANTONIO CONDE HIJOS  
Calle de Luis Taboada núm. 4, Apartado núm. 14 VIGO.—Plaza de Oreste 2. —LA CORUÑA

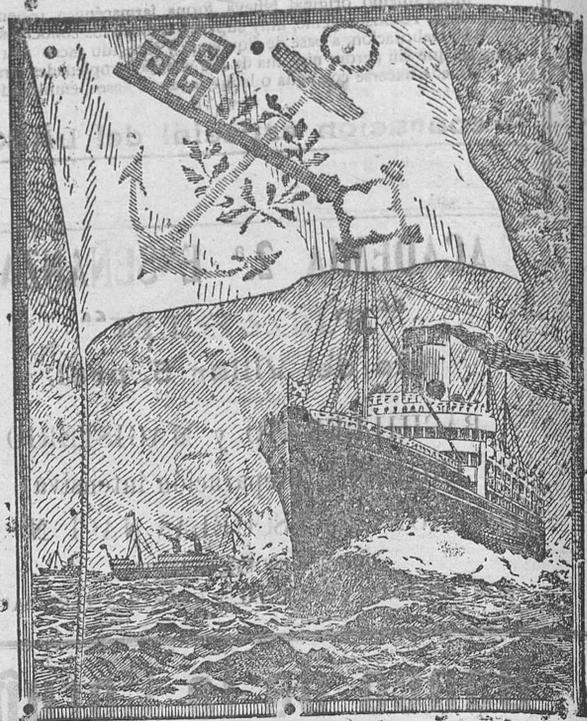
**POLICLINICA DE PARTOS**  
Establecida en la sala de Santa Ana de Hospital

Director: DON ANTONIO MARTINEZ DE LA RIVA

Asistencia gratuita a todas las mujeres pobres de Santiago  
**GUARDIA PERMANENTE**

**LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN**

Servicio regular de vapores a los puertos del Brasil y la Plata



Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires desde los puertos de Villagarcía y Vigo los vapores

Día 29 Junio «KOLN»

Día 20 Julio «CREFFELD»

Clase Intermedia. . . . . L. 26  
Tercera clase de 2 y 4 literas. . . . . pesetas 368'75  
Tercera corrida. . . . . pesetas 338'75

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria se reservan previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase, mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc. dirigirse al Agente general de la Compañía en España

**L. G. REBOREDO ISLA**

VILLAGARCIA  
Marina, 14.

VIGO  
García Olloco

P. S. N. C.

**Compañia del Pacifico**

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URU GUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA  
Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú  
(Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

6 de Junio **ORIANA**  
18 de Junio **ORTEGA**

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pi Salaverry, Pacasmayo, Dten, Paíta y Guayaquil con conocimiento directos desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires Vapores «Ortega» y «Oriana», Ptas. 433'75.

Línea de Cuba, Panamá, Pacifico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

El 15 de Agosto **OROMA**

El 27 de Junio **ORTA**

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase para los puertos de la Habana Panamá, Perú y Chile.

Precios de Cámara para la Habana  
«Oroma» 1.ª clase ptas. 1,550  
Idem 2.ª clase » 930  
Idem Intermedia » 825

Precio de tercera clase:

«Oroma» ptas. 578.—(Incluidos los impuestos).  
«Orta» ptas. 542.—(Incluidos los impuestos).

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Viajes combinados con trasbordo en Liverpool para los puertos de los EE. UU de Norté América. Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía.

SOBRINOS DE JOSE PASTOR.—VIGO.

**EL VERDADERO**  
Jarabe Pagliano era LÍQUIDO, POLVOS Y COMPRIMIDOS del Prof. ERNESTO PAGLIANO de Nápoles, 4 Calata S. Marco es el mejor preventivo y curativo de las enfermedades del estómago, hígado e intestinos y bilis.  
Descartad de las imitaciones y exigid el nombre del Prof. ERNESTO PAGLIANO.  
De venta en farmacias y droguerías.  
AGENTES EN ESPAÑA: J. URIACH Y C.ª BRUCH, 49 — BARCELONA